

หลักจากการตาย เราจะแยกออกเป็น 2 ประเภท คือ บุคคลที่จะไปสู่คติ 6 และบุคคลที่ไม่ไปสู่คติ 6 เราปุถุชน ซึ่งเป็นบุคคลที่อยู่ในคติ 6 จะเดินทางอยู่ในโลกภายหลังความตาย เป็นระยะเวลา 49 วัน โลกภายหลังความตายนี้ เรียกว่า เมโคะ คืออาณาจักรที่อยู่ในระหว่างโลกนี้กับโลกหน้า ในระหว่างเดินทาง 49 วันนั้น เราจะต้องได้รับการสอบสวน 7 ครั้ง ทุก ๆ ช่วงเวลา 7 วันแล้ว จะถูกตัดสินว่า เราจะไปเกิดในคติไหน ในบรรดาคติทั้ง 6 นั้น ระยะเวลา 49 วัน นั้น เรียกว่าชุนิน หรือ ชุอ

หลังจากการตายเราจะเดินไป ตามทางบนภูเขาสูงชัน ซึ่งเราเรียกว่า ฌิเคะโนะยะมะ โดยอาศัยดาวเป็นเครื่องนำทางเป็นเวลา 7 วัน ในวันที่ 7 เราต้องถูกสอบสวนที่ศาลของราชาชื่อว่ามินโกโอ แล้ว เราจะข้ามแม่น้ำชื่อว่า ชันสุโนะกะวะ ไป เมื่อเราจะข้ามแม่น้ำ ชันสุโนะกะวะนั้น คนดีจะข้ามแม่น้ำโดยเรือ

คนที่ได้กระทำความบาปเล็กน้อยจะต้องข้ามแม่น้ำโดยการเดินไปที่น้ำตื้น และคนที่ได้กระทำความบาปใหญ่จะต้องข้ามโดยการเดินไปที่น้ำลึก ฝั่งแม่น้ำ ชันสุ-โนะกะวะนี้ มียักษ์ 2 ตน คือยักษ์หญิงแก่ชื่อว่า ดัทซุอะะ-บะ และยักษ์ชายแก่ ชื่อว่า เคนอะโอ ยักษ์ ดัทซุอะะบะจะเปลื้องเสื้อผ้าของเราออกแล้ว

ให้เสื้อผ้าของเรานั้นแก่ยักษ์เคนอะโอที่อยู่บนต้นไม้ชื่อว่า อะะเรียจุ เขาจะชั่งดูบาป ของเราด้วยการแขวนเสื้อ ของเราไว้บนกิ่งไม้

ต่อไปวันที่ 14 เราจะต้องรับการสอบสวนที่ศาลของราชาชื่อว่าโอะโกโอ วันที่ 21 ที่ศาลของราชาชื่อว่าไซเตะอิโอ วันที่ 28 ศาลของราชาชื่อว่า โกกันโอ วันที่ 35 ที่ศาลของราชาชื่อว่า เอนมะโอ ศาลนี้มีกระจกเงาเรียกว่า โจะริโนะกะะมิ

私たちは死ぬと、六道を輪廻する者と、六道を輪廻しないものに分けられます。私たちは普通の人は、六道を輪廻する者で、死後の世界を四十九日間、旅します。その世界を冥土と言い、現世と来世の間の世界です。この旅の間、七日ごとに七回の裁判を受けて、来世で六道のうちどこに生まれ変わるかが決まります。その四十九日間を中陰または中有と言います。

死後、死出の山といわれる険しい山道を、星明かりを頼りに、七日間歩きます。七日目に、秦広王の役所で裁判を受けます。次に三途の川をわたります。善人は橋をわたり、罪の浅い人は浅瀬をわたり、悪人は川につかってわたります。三途の川のほとりには、奪衣婆と懸衣翁の二人がいます。奪衣婆は、亡者の着物を奪い取り、衣領樹の上にいる懸衣翁に渡します。懸衣翁は、その着物を衣領樹の枝にかけて、亡者の生前の罪の重さをはります。

十四日後に、第二の法廷である初江王のもとにつきます、二十一日目に第三の宋帝王の法廷、二十八日目に第四の五官王の法廷、三十五日目に第五の閻魔王の法廷。閻魔王の法廷には『浄玻璃の鏡』が置かれていて、死者の生前の行いがすべて映し出されます。四十二日目に第六の変成王の法廷があります。四十九日目に泰山王の法廷があります。

ที่ฉายการกระทำของเราในขณะที่ยังมีชีวิตอยู่ได้ วันที่ 42 ที่ศาลของราชาชื่อว่า เฮนโจโอ และ วันที่ 49 ที่ศาลของราชาชื่อว่า ไทสันโอ

ในศาลของราชา ไทสันโอ มีทางเข้า 6 ทางสำหรับเข้าไปสู่แต่ละคดีในคดีทั้ง 6 ราชาจะบัญชาว่า เราต้องเข้าไปใน 1 ใน 6 ทาง เข้านั้น เราจะกลัวใจอย่างมากว่าทางไหนจะนำไปสู่มนุษย์คดี เพราะว่ เมื่อเราไปเกิดในมนุษย์คดีเท่านั้น เราจึงจะไปเกิดในแดนสุขาวดีได้ เราจะตัดสินใจเข้าไปใน 1 ช่องทางกล่าวกันว่าเราเลือกทางโดยตัวเอง แต่ความจริงชาติหน้าของเรา ได้ตัดสินใจโดยการกระทำในโลกนี้แล้ว

ยิ่งไปกว่านั้น เมื่อครบ 100 วัน เราจะต้องรับการสอบสวนของราชาชื่อว่า เปียวโคโอ ของราชาชื่อว่าโทมิโอ เมื่อครบ 1 ปี และ ของราชา โกะโคเตนรินโอเมื่อครบ 3 ปีหลังจากการตายด้วย

ทุก 7 วัน ใน ชูอิน 49 วันนั้นครอบครัวยุคในโลกนี้จะจัดให้มีพิธีการอุทิศบุญให้คนตาย และ ภาวนาขอให้บาปของคนตาย เป็นบาปเล็กน้อย แล้วครอบครัวยุคจะจัดให้มีพิธีอุทิศบุญให้คนตายในวันที่ครบ 100 วัน ในวันครบ 1 ปี และในวันที่ครบ 3ปีหลังจากการตายด้วยความเห็นนี้ ของพระพุทธศาสนา แบบมหายานได้มีอิทธิพลต่อความคิดเกี่ยวกับชาติหน้าของชาวญี่ปุ่นอย่างมาก แต่ชาวญี่ปุ่นไม่สามารถเปลี่ยนความคิดดั้งเดิมที่ว่าโลกหน้าอยู่ติด ๆ กับโลกนี้ ดังนั้น คนตายจึงจะสามารถกลับมาจากโลกหน้าสู่โลกนี้ได้ง่าย ๆ และจะพบกับครอบครัวและลูกหลานได้ ในงานวันฉลองโบน วันงานฉลอง ฮิกันอะ และในวันที่ตรงกับวันตายของทุก ๆ เดือน

この法廷で、六つの鳥居の中からどれをくぐるかを決めることになります。六つの鳥居の向こうは、六道のそれぞれにつながっています。死者は、迷った末に意を決して鳥居をくぐります。自分で来世を選んだように見えますが、実際は因果応報によって、自分の未来が選択されるといわれます。

また、百箇日には平等王、一周忌には都市王、三回忌には五道転輪王と、全部で、十人の王の裁きがあるとされます。

この中陰の四十九日の間、この世に残った家族は、七日ごとに法要を営んで、死者の裁きが軽くなるように祈り、百箇日、一周忌、三回忌にも、死者のために法要を営みます。

このような六道に関する教えは、日本人の他界観に大きな影響を与えました。しかし、日本人本来の考え方として、死後の世界は現世と連続するところに存在し、死者はお盆・お彼岸・命日には容易に両界を往来し、子孫に会うことができると考えています。

จกกรม conkrom [動] 経行する (Ⅲ) : 経行とは、禅の修行法の一つ。僧院の廊下などで、静かに瞑想しながら、反復歩行すること。

จตุธาตวัญญูฏาน cātù-dhâatuwá-wátthāan [名] 四界差別 : 四十業处の七つの分類のうちの一つ。万物を構成する四つの要素、すなわち、地・水・火・風と自分の体について考察する。⇒ กรรมฐาน 40

จิต carit [名] 習性。習慣。行儀。品行。行為。所行。

จักรพรรดิ cākkrà-phát [名] ① 轉輪王。轉輪聖王 : 正義をもって世界を治める王。② 皇帝。天皇。

จักรวาล cākkrà-waan [名] 鉄囲山 : 仏教の宇宙観で、宇宙の中心をなす須弥山の東・西・南・北にある四つの大陸 (四洲) の外海をかこむ九山のうち一番外側で、金輪の外辺を縁どる山脈。鉄でできている。

จาคะ caakha [名] ① 布施。喜捨。慈悲。② 犠牲。献身。寛容。

จตุรงค์สันนิบาต caatùronghá-sānnibàat [名] 四部集合。→ พระตากยมุนีพุทธะ / お釈迦さまの生涯

จาริก caarík [動] 遊行する (Ⅲ) 。[名] ① 遊行者。② 遊行する場所。

③ 遊行 : 遊行とは各地を回って仏道を修行すること。

จารึก caarúk [動] 書く (Ⅰ) 。描く (Ⅰ) 。刻む (Ⅰ) 。切る (Ⅰ) 。彫刻する (Ⅲ) 。

จำพรรษา camphansāa [動] 雨季ごもりをする (Ⅲ) 。雨季の定住に入る (Ⅰ) 。安居する (Ⅲ) 。夏安居に入る (Ⅰ) 。

จำวัด cam-wát [動] (僧侶が) 眠る (Ⅰ) 。臥す (Ⅰ) : 特に昼寝。

จิต, จิตต์ cit [名] 心。意識。

จิตตานุปัสสนา citta-anúpàtsànaa [名] 心隨観。

จีวร ciiwǒon [名] 上衣。鬱多羅僧。三衣のうちの一つ。⇒ ไตรจีวร

เจดีย์ ceedii [名] 廟。塔廟。チェディー。

เจตนา cèttànaa [動] 意図する (Ⅲ) 。決意する (Ⅲ) 。[名] 思。意志。意図。

เจริญพระพุทธมนต์ carøen-phrá?-phúttha-mon [動] (祝いの行事で僧が) 読経する (Ⅲ) 。お経を読む (Ⅰ) 。

เจ้าคณะ cào-khaná? [名] 行政区画ごとの僧団の長。

เจ้าคณะจังหวัด cào-khaná?-cajwát [名] 県の僧団の長。

เจ้าคณะตำบล cào-khaná?-tambon [名] 区の僧団の長。

เจ้าคณะภาค cào-khaná?-phâak [名] 地方の僧団の長。

เจ้าคณะอำเภอ cào-khaná?-?amphøe [名] 郡の僧団の長。

เจ้าคุณ cào-khun [名] プラ・ラーチャー・カナの位にある僧を呼ぶ敬称。

เจ้าภาพ cào-phâap [名] 壇越。施主 : 布施をする人。主催者。だんな。後援会。

เจ้าอาวาส cào-?aawâat [名] 住職。精舎の長。

เจิม cœm [動] 油を塗る (I)。白粉をつける (II)：吉祥として
新郎新婦の額や新造船の船首、新規開店する店や会社の看板や扉、
新しい買った飛行機などに、僧が白い粉を溶かしたものを指で：.状
に塗ること。

— ฉ —

ฉลอง chalǒng [動] 祝う (I)。祝福する (III)。
ฉัตร chāt [名] 三層や五層などの多層の傘。日傘。天蓋。
ฉัน chǎn [動] (僧が) 食べる (II)。
ฉันท์ chǎnthá? [名] 満足。愛好。好み。歓迎。物を愛し満足す
ること。

ฉาป่า cháayaa [名] ①得度の時につけてもらうパーリ語の戒名。
②影。日蔭。

เฉลิมฉลอง chalǎem-chalǒng [動] 慶祝する (III)。喜び祝う (I)。

— ช —

ชรา charaa [修] 年取った。老いた。耄碌した。

ช่อฟ้า chǒw-fáa [名] 竜頭の屋根飾り。

ชาดก chaadòk [名] ①本生譚。本生物語。ジャータカ：お釈迦

さまの前世物語。②小部経 (クツダカ・ニカーヤ) のなか本生
経。⇒ นิกาย

ชาติก่อน cháati-kòon [名] 前生。前世：この世に生まれる前にい
た世界。

ชาติหน้า cháat-nâa [名] 来生。来世：死んでから行くと言われて
いる世界。

ชี chii [名] 頭を剃った女性修行者：白衣を着て、髪と眉を剃り、
五戒または八戒を守る女性の出家者。正式な僧伽の構成員ではない。

ชีวิต chiiwít [名] 生命。命。寿命。生活。暮らし。

เชิงเทียน chœng-thian [名] 燭台。ろうそく立て。

— ฉ —

ฉาน chaan [名] 禅定。冥想：心を静めて一つの対象に集中
し、真理を観察すること。

ฉาปนกิจ chaapáná-kit [名] 火葬。

ฉาปนสถาน chaapáná-sàthǎan [名] 火葬場。

— ฉ —

ญาติ yáat [名] 親族。親類。親戚。

ฎีกา diikaa [名] 復註：註釈の註釈。本文のわかりにくい言葉
や文の意味をわかりやすく説明したもの（註釈）への説明。

ฐาน thään [名] 仏像の台座：仏像の載っている台。仏像を置く台。

ดอกบัว dòk-bua [名] 蓮の花。蓮華。

ดาบฏ daabòt [名] 苦行者：苦しい修行をする人。

ดาวดึงส์ daaudun [名] 三十三天：インドの世界観にあらわれる
須弥山の頂上にあり、帝釈天すなわちインドラがここに住んで
いる。

ดุสิต dùsit [名] 兜率天：欲界の第四天で、将来、仏となるべき菩薩
が地上に下りるまで最後の生を過ごす場所。

เด็กวัด dèk-wát [名] 寺小姓。寺男：寺で働く少年や男。

เดียวิทย์ diarathii [名] ①外道：仏教以外の教え。また、その教え
を奉ずる者。②真理にそむく説。邪説。また、それを説く者。

ตถาคต tàthākhót [名] ①如来：修行を完成し、覚りを開いた人。
仏陀のこと。②阿羅漢：学ぶべきものがなくなった最高位の仏弟子。

ต้นโพธิ์ tòn-phoot [名] 菩提樹：お釈迦さまがこの木の下で覚り
を開いたと言われる。

ตบะ tàbà? [名] 苦行。鍛錬。

ตรัสรู้ tràtsàruú [動] 覚る (I)。

ตักบาตร tàk-bàat [動] 托鉢に回る僧の鉢に食物などの布施する物
を入れる (II)。

ตัณหา tanhāa [名] 渴愛：喉の渴いた人が水を欲しがるとな激
しい欲望。満足するまでやまない激しい欲望。

ตาลปัตร taalapàt [名] 多羅樹の葉：タイでは儀式の時に僧が持つ柄
の長い、多羅樹の葉で作った団扇。現在は綿布、絹布で作られる。

ตู้รับบริจาค tûu-ráp-booricàak [名] 賽銭箱。

โต๊ะหมู่บูชา tò-mùu-buuchaa [名] 供物台。祭壇：大小高低の異
なる数脚の机を集めたタイ式の祭壇。

ไตรจีวร trai-ciiwòon [名] 三衣：三つの衣。すなわち、①僧伽梨
(説法衣・乞食衣⇒ ถังบาฏี) ②鬱多羅僧 (上衣⇒ จีวร) ③安陀会
(内衣⇒ ศบง) の三つを言う。

ไตรปิฎก trai-pidòk [名] 三蔵：仏教の聖典を三種に分類した時

の聖典の総称。すなわち、①経蔵（仏陀の説法を集めたもの）

②律蔵（仏教徒の戒律を集めたもの）③論蔵（経や律に対する

注釈を集めたもの）の三つ。⇒ พระไตรปิฎก

ไตรมาส trai-mâat [名] 三ヶ月間。特に夏安居の三ヶ月間を言う。

ไตรลักษณ์ trai-lák [名] 三相。三法印：仏教教理を特徴づける三

つの根本的な教え。すなわち、無常・苦・無我。→ ไตรลักษณ์

／三相

ไตรสรณคมน์ trai-sàránákhom [名] 三皈依：三宝に皈依すること。

ไตรสรณະ trai-sàráná? [名] 三皈依所：三つの皈依する場所。す

なわち、仏と法と僧の三宝。

ไตรสิกขา trai-sikkhāa [名] 三学：仏道を修行する者が必ず修め

るべき三つの基本的な修行の項目。すなわち、戒学、定学、慧学

のこと。→ สิกขา 3 / 三学

- ๓ -

ถลกบาตร thàlòk-bàat [名] 肩から吊す僧の鉢袋。

ถวาย thàwāai [動] 献上する(Ⅲ)。さしあげる(Ⅱ)。

ถวายพระเพลิง thàwāai-phrá?-phlœng [動] 王族の遺体を火葬し奉

る(Ⅰ)。

เถรวาท thēerá-wâat [名] 上座部：部派仏教の一派。仏滅後百

年頃、仏教教団は保守的な上座部と進歩的な大衆部に根本分裂

し、のち上座部はさらに説一切有部など多くの部派に分裂した。

現在、東南アジアに伝わる仏教はこの上座部の流れに属する。

เถรธ thēera 長老：年長の男性出家修行者の通称。また男性修

行者に対する尊称。

เถรี thēerii 長老尼：年長の女性出家修行者の通称。また女性

修行者に対する尊称。

- ๓ -

ทศพิธราชธรรม thotsà-phít-râatcha-tham [名] 十の王法：王が保

つべき十の項目。すなわち、①布施。②持戒。③犠牲。④公正。

⑤穏和。⑥努力。⑦不怒。⑧不圧。⑨忍耐。⑩不誤。

ท่องพระสูตร thōng-phrá?-sùut [動] 経を読む(Ⅰ)。

ทาน thaan [名] 布施。施。施与。施物：僧に施し与えること。僧

に施し与える物。

ชายก thaayók [名] 施しをする男の人。男の布施者。男の寄付者。

ชายิกา thaayikaa [名] 施しをする女の人。女の布施者。女の

寄付者。

ทำบุญ tham-bun [動] 福德をなす(Ⅰ)。功德を積む(Ⅰ)。僧に食

べ物などを献じる(Ⅱ)。

ทำบุญขึ้นบ้านใหม่ tham-bun-khûn-bân-mài [動] 新築の家屋に

入居する前に僧に来てもらい、読経して家を清めてもらい、食事をさしあげる (II)。

ทำวัตรเช้า-เย็น tham-wát-cháao-yen [動] 朝夕、勤行をする (III)。

朝夕、お勤めをする (III)。朝夕、経を読む (I)。

ทิฎฐิ, ทิฐิ thítthi? [名] ①見解。意見。②謬見：まちがった考え。

あやまった意見。

ทิพพจักขุ thíp-phá-càkkhù? [名] 天眼：超人的な視力。あらゆるもの

を見通す能力。千里眼。

ทิพพจักขุ thíp-phayá-càksù? [名] 天眼：超人的な視力。あらゆるもの

を見通す能力。千里眼。

ทุกข์ thúk [名] 苦。

ทุกข์ thúk-khāti? [名] 恶趣。恶道：現世で悪事をした結果、行か

ねばならない苦しみの世界。→ กติ 6 / 六道

ทุกข์ 3 thúk-khāti?-sāam [名] 三恶趣：恶業を積んだ報いとして趣

かなければならない苦しい生存のあり方。六趣のうち、地獄・餓鬼・畜生の三つ。→ กติ 6 / 六道

ทุจริต 3 thút-carit-sāam [名] 三恶行：三つの悪い行い。すなわ

ち、身体でなす悪行 (身悪行 ⇒ กายทุจริต) と言葉による悪行 (語悪行 ⇒ วชิทุจริต) と心による悪行 (意悪行 ⇒ มโนทุจริต) の三つ。

เทวดา theewadaa [名] 神々。女神。

เทวทูต theewa-thûut [名] 神の使い。天使。自然の三つの決まり。

すなわち、老、病、死。

เทศนา thêetsanāa [名] 説法。教説。

เทียน thian [名] 蠟燭。

เทียนพรรษา thian-phansāa [名] 安居蠟燭：入安居 (結夏) から

出安居 (解夏) までの雨季の期間中、寺の本堂で灯される長くて大きい蠟燭。

โทษ thôot [名] 過失。罪。罪過。危難。

โทษ thoo-sà? [名] 瞋。瞋恚：いかり憎むこと。

ไทยทาน thaiya-thaan [名] 施物：僧に布施として差し上げる物。

- 5 -

ธรรม tham [名] 法。ダルマ：法には様々な意味があるが、次の五

つにまとめることができる。①法則。正義。規範 ②仏陀の教法 ③徳。属性 ④因 ⑤事物。

ธรรมจกัปปวัตตนสูตร thammacàkkappàwáttnasút [名] 初転

法輪経：お釈迦さまが覚った後、はじめて鹿野苑において、五人の比丘に四諦八正道の教えを説いた様子を描いたお経。

ธรรมดา thammadaa [名] 法性。常法。普通。通常：事物が有

している^か変わる^{ほんしょう}ことのない^{ほんしょう}本性。

ธรรมทูต thamma-thûut [名] 布教師。伝道師：仏教を教えひろめる人。

ธรรมเทศนา tthamma-thêetsàna [名] 説法。説法：仏教の教えを分かるように話し聞かせること。

ธรรมนิยาม thamma-níyaam [名] 法決定：法としての決まっていること、すなわち、現象世界の一切の存在は無常であり、苦であり、すべての法は無我である。

ธรรมบท thamma-bòt [名] ①法句経：経蔵のしょうぶ小部に含まれるきょうてん經典。⇒ นิกาย ②法句：真理の言葉。

ธรรมยุต thammayút [名] タンマユット派：タイ仏教の二派のうちの一派。もうひとつは、マハーニカーイ派。

ธรรมวินัย thamma-wínai [名] 仏教のこと。仏教という言葉が使われる以前、お釈迦さまが自らの教えを呼ぶときに使っていた。

ธรรมาธิปไตย thammaa-thípatai [名] 法増上：仏教の教えを因とし、もろもろの善を起こして、けがれのない智慧を体得して、涅槃の目的に向かって精進すること。仏教の教えを最上のものとしてその教えに従うこと。

ธรรมาสน์ thammâat [名] 法座：僧が説法をする座。

ธาคู 3 thâat-sâam [名] 三界：欲界・色界・無色界の三つの世界の総称。欲界は欲望にとらわれた生きものが住む世界。色界は欲望

は超越したが、物質的条件(色)にとらわれた生きものが住む世界。無色界は欲望も物質的条件も超越し、精神的条件のみを有する生きものが住む世界。生きものはこれらの境域を輪廻する。

ธาคู 18 thâat-sip-pèet [名] 十八界：眼・耳・鼻・舌・身・意

という六つの感覚器官(六根または六内処)と、六つの感覚器官それぞれの対象である色・声・香・味・触・法の六つ(六境または六外処)と、眼識・耳識・鼻識・舌識・身識・意識の六つの認

識作用または主体の六識の総称。認識は、感覚器官(根)と感覚器官の対象(境)と認識作用または認識主体(識)の三つによって成り立っているとされる。⇒ อายตนะภายใน 6, อินทรีย์ 6,

อายตนะภายนอก 6, อารมณ์ 6, วิญญาณ 6, อายตนะ 12

ธูป thûup [名] 香。線香。

— น —

นมัสการ namátsàkaan [動] 合掌して礼拝する(Ⅲ)。[名] 礼拝。

นรก narók [名] 地獄。奈落。

นักธรรม nák-tham [名] 法師。仏教を知る者。仏教学の試験に合格した者：仏教学の試験は、一級、二級、三級に分かれている。

นักบวช nák-bùat [名] 出家者。隱遁者。

นักพรต nák-phrót [名] 行者。求道者。苦行者。世捨て人。戒

を守る者。努めに忠実な者。

นั่งขัดสมาธิ nàŋ-khàtsamàat [動] 禅定する(Ⅲ)。坐禅を組む(Ⅰ)。

นาถ nâak [名] ①ナーガ。竜：ヘビの形をした鬼神で、水中または地下に住み、雨を降らす力があると信じられている。人間の姿に変身することもできる。中国式の竜はマンコーンと言う。

②体の大きな象

นามรูป naamma-rûup [名] 名色：精神的なものと物質的なもの集まり。→ ปฏิจจสมุปบาท 12 / 十二因縁

น้ำมนต์ nám-mon [名] 聖水。護呪水：聖なる水。僧が經典から一部分を抜粋して念じ込めた水。災難を払いのけ、幸福をもたらす水と考えられる。飲んだり、浴びたり、振りまいたり、注いだりする。

นิกาย níkaai [名] ①ニカーヤ：経を分類したもので、上座部仏教では五種類に分類する。すなわち、①長部(ディーガ・ニカーヤ) ②中部(マッジマ・ニカーヤ) ③相應部(サムユッタ・ニカーヤ) ④増支部(アングッタラ・ニカーヤ) ⑤小部(クッタカ・ニカーヤ)。②派。宗。宗派。

นิทาน níthaan [名] ①物語。説話。故事 ②因。因縁。原因。縁起。

นิพพาน nípphaan [名] 涅槃：煩惱の火が吹き消された状態の安らぎ。覚りの境地。

นิโรธ níróot [名] 滅：本来の意味は、「消え失せること」「ほろびること」。それから派生して、次のことをあらわす。苦悩が消滅

して業のはたらきが停止した覚りの境地である涅槃のこと。一切

の精神作用を滅し尽くした禅定のこと(滅尽定)。四諦の滅諦のこと。→ อริยสัจ 4 / 四諦

นิโรธสมาบัติ níróot-samaabàt [名] 滅尽定：心のはたらきがすべて尽きてしまった精神統一。

นิสสัย 4 nít-sai-sii [名] 四依：比丘が拠り所とすべき四つのこと。すなわち、①糞掃衣を着ること ②托鉢乞食によって食を得ること ③樹下に坐ること ④牛の尿を発酵させて作った葉(腐爛葉)を用いること。

เนกขัมมะ néekkhāmma [名] 出離。離欲。出家：欲を去ること。煩惱の束縛から離れ出ること。出家すること。



ปล่อยสัตว์ เรียกว่า 放生会

โอบอน

คำว่า โอบอน เป็นคำย่อของ คำว่า อุระโอบอน ซึ่งเป็นคำศัพท์จีนที่เอามาจากคำว่า อุลลัมบนะ ของภาษาสันสกฤต หมายถึง การแขวนเอาห้วงลง

ตามพระสูตร อุระโอบอนเจียว (ฉบับภาษาสันสกฤตไม่มี แต่ฉบับแปลเป็นภาษาจีนเท่านั้น) พระโมคคัลลานะ ได้เห็นมารดาของท่านผู้ตายไปแล้วอยู่ในเขตคติด้วยตาทิพย์ เมื่อมารดาจะกินอะไร สิ่งนั้นก็กลายเป็นไฟไปหมด มารดา จึงไม่สามารถกินอะไรได้ พระโมคคัลลานะสะเทือนใจมาจากสิ่งที่ได้เห็น จึงได้ทูลถามพระพุทธเจ้าว่าควรทำอย่างไร พระพุทธเจ้าสอนว่าวันออกพรรษาซึ่งเป็นวันขึ้น 15 ค่ำ เดือนกรกฎาคม พระโมคคัลลานะควรถวายอาหารแก่พระแล้ว ภาวนาว่า ขอให้มารดามีความสุข เมื่อปฏิบัติตามคำสอนของพระพุทธเจ้าแล้ว มารดาได้รับการช่วยให้พ้นจากความทุกข์ด้วยอำนาจบุญของท่าน

ตามคำสอนของพระสูตรเล่มนี้ ประชาชนจึงให้มีงาน อุระโอบอน ขึ้นในวันขึ้น 15 ค่ำ เดือนกรกฎาคม กล่าวกันว่าในปี พ.ศ. 1149 ซึ่งเป็นสมัยจักรพรรดิซุอิโกะ หรือในปี พ.ศ. 1200 ซึ่งเป็นสมัย จักรพรรดิ ไชเม พิธี อุระโอบอน ได้จัดขึ้นเป็นครั้งแรก

โอบอน

โอบอนは、「盂蘭盆会」の略です。盂蘭盆とは、サンスクリット語の ullambana の音写です。逆さ吊りの苦しみを意味します。

盂蘭盆経によると、お釈迦さまの弟子の目連は、神通力で、死んだ母が餓鬼界に堕ち苦しんでいるのを発見しました。母が何かを食べようとすると、すべてが火となってしまう、食べられません。目連は、母の逆さ吊りにされたような苦しみをみて、ショックを受け、お釈迦さまに相談しました。すると、お釈迦さまは、「出安居の七月十五日に、僧たちに食べ物布施してお母さんの幸せを祈りなさい」と教えました。お釈迦さまの言われるとおりにしたところ、母は、布施の功德により、救われました。

このことに則って、先祖を供養する盂蘭盆会が七月十五日に行われるようになったと言われます。西暦六〇六年、推古天皇の時、または、西暦六五七年、斉明天皇の時に、日本で初めて行われたと言われます

บรณจु bancù? [動] 詰める (Ⅱ)。詰め込む (Ⅰ)。

บรณพชา banphácha [名] 比丘ではなく沙弥としての出家。

บรณพชิต banpháchít [名] 出家。出家者。隱遁者。

บริขาร boorikhāan [名] 資具。必需品：僧侶の生活のための必要なもの。すなわち、①大衣 (僧伽梨) ②上衣 (鬱多羅僧) ③內衣 (安陀会) ④鉢 ⑤剃刀 ⑥針 ⑦腰帶 ⑧水漉しの八つ。

บริจาค boorí-càak [動] 布施する (Ⅲ)。喜捨する (Ⅲ)。寄付する (Ⅲ)。寄進する (Ⅲ)。

บริษัฏ boorisàt [名] 衆。会衆。集会所

บริษัฏ 4 boorisàt-sii [名] 四衆：仏教教団の構成員。次の四つ。

- ①男性出家者 (比丘) ②女性出家者 (比丘尼) ③男性の在家信者 (優婆塞) ④女性の在家信者 (優婆夷)。

บังสุกุล bāngsùkhan [名] 屑布。ボロ布。お釈迦さま当時、比丘たちは捨ててある布などを拾い縫い合わせて衣を作っていた。その布のことで、その後、仏教徒は死体を火葬したり土葬したりする時、死体を覆っていた布を死体の側においておいた。呼ばれた比丘は、その布を引っ張って、衣にした。しかし、現代では、死体を包んでいた布を引っ張ることはできないので、三衣などを比丘が受け取るように置いている。その三衣などのことを言う。

บาตร bàat [名] 鉢。托鉢の鉢。

บารัมมิ baarámii [名] 波羅蜜：最高なるもの。覚りを實現する徳目。

努力すべき徳行。→ โอบอ้อม / お彼岸

บารัมมิ 10 baarámii-síp [名] 十波羅蜜：重要な修めるべき十の徳目。すなわち、①施しめぐみあたえること (布施) ②過ちを犯さず正しい生活をおくるように努めること (持戒) ③欲に身も心もとらわれないこと (出離) ④真理に照らし合わせてものの状態を知ること (慧) ⑤理想に向かって正しく努力すること (精進) ⑥理想に向かってがまんすること (忍辱) ⑦眞実を語り、眞実を行い、正しい心を保持すること (諦) ⑧固く決心をすること (決意) ⑨慈悲の心 (慈) ⑩二つの極端の一方に心が偏らないようにすること (捨) ちなみに大乘仏教では、菩薩が実践する徳目として、六つの項目 (六波羅蜜) をたてる。

บาฬี baalii [名] ①パーリ語：現在、スリランカ、タイ、ビルマ、カンボジア、ラオス等の南方上座部仏教で使用されている聖典語。②三蔵聖典。⇒ พระไตรปิฎก

บิณฑบาต binthá-bàat [名] ①托鉢食：鉢の中に入れられた食べ物。

②鉢に入れるものを受け取ること。

บุญ bun [名] 福。善。福德。功德。善行：仏教の教えに従った良い行い。

บุญเขต bunya-khèet [名] 福田：田が作物を生ずるように、供養